

نظری به قطعنامه کنگره انقلاب اداری

مقدمه :

تحال که این مقاله نوشته میشود هنوز کتاب حاوی مذاکرات مشروح کمیته‌های کنگره و جلسات عمومی که اصولاً باید در معرض افکار عامه قرار داده شود انتشار نیافته تا بتوان درمورد پیشنهادها و تصمیمات و نظرات اصلاحی در امور قانونی، قضائی، اداری و اجرائی بررسی و اظهار نظر کرد. اما چون قطعنامه کنگره مورخ ۱۸/۱۱/۴۶ جنبه رسمی دارد و در بعضی از موارد شامل پاره‌ای از مسائل قانونی و قضائی است بتوضیح مختصر در این باره می‌پردازد.

خانه‌های انصاف و شوراهای داوری :

در ماده ۱۰ قطعنامه مقرر گردیده است که «خانه‌های انصاف و شوراهای داوری سریعاً کسرش باقی و صلاحیت آنها افزایش یابد».

قردیدی نیست که بنیان کار این دو جزء از دستگاه دادگستری باقوانین و آمین نامه‌های خاصی پی‌ریزی و بر حسب احتیاجات و مقتضیات محلی و منطقه‌ای تشکیل شده و در حال توسعه می‌باشد و دادگستری سریع آنها قهر امور دنظر است.

اما پیشنهاد «افزایش صلاحیت خانه‌های انصاف و شوراهای داوری» که مطلب جدیدی است باید بطور جدی مورد بررسی قرار گیرد.

در اینکه تعهیم عدالت و دادگستری آن در اقصی نقاط کشور و رفتن و سرکشی

کردن فرشته عدالت به تمام روستاها، ایلات و عشیرات، در میان کوچریها و خوش نشینها، در همه کویها، بروزها، بخشها از اهم اصلاحات اساسی است تردیدی نیست و همچنین مسلم است که تأمین قضائی سرمنشاء کلیه اصلاحات است و این معنی حاصل نمیشود مگر با تأسیس و توسعه مقامات و مراجعتی که وظیفه آنها، وظیفه مقدس و انعطاف ناپذیر آنها، باداشتن استقلال رأی، رأی ناشی از مملکة عدالت وجود انقضای، گسترش عدالت و رعایت حق و صیانت مال و چنان و شرف افراد از تطاول و تهدی باشد.

با ینجهت و توسعه، هرسازمان نباید فقط جنبه شکلی و صوری داشته باشد بلکه آنچه مهم است معنی و محتوی است که این سازمان برای آن بوجود می‌آید.

با قبول اینکه در این خانه‌ها و شوراهای عدالت بشکل ساده و ابتدائی رعایت می‌شود و هر کدام در حدود صلاحیت و اختیارات خود به رفع اختلافات و قطع و فصل دعاوی توفیق می‌یابند باید با آنها امکان داد که با صلاحیت فعلی سالها ممارست نمایند و نقائص کار مرتفع شود و اصلاحات لازم انجام گیرد تا هدف غائی و منظور نهایی حاصل آید.

در شرائط کنوی شتابزدگی و تمجیل در راه افزایش صلاحیت خانه‌های انصاف و شوراهای داوری، نه تنها مفید نیست بلکه حتی موجبات عقیم ماندن نظرات اصلاحی در تعیین و تأمین عدالت و نقض غرض ازین تأسیسات نوزاد را فراهم می‌سازد.

طفلی که تازه پاگرفته و با کوشش و تلاش راه می‌ورد نباید و ادارش کرد که در مسابقه دو شرکت نماید یا از پله‌های نرده‌بان بالارود.

هنوز خانه‌های انصاف در همه روستاها تأسیس نشده و شوراهای داوری هم جز در چند شهر تشکیل نگردیده است، هنوز از زندگی دوسازمان جدید بهتر تیپ جز چند سال و چندماهی نگذشته است.

قانون تکامل خاصه در امور قضائي و رعایت احتیاط و مصلحت عمومي ایجاد می‌کند که در مورد افزایش صلاحیت این دوسازمان نوزاد از دشتاب و عجله، پرهیز کنیم و بگذاریم با همین اختیارات کار کنند و نتایج اعمال آنان در اجتماع منعکس شود تا بعداً با ارزیابی دقیق آراء و تصمیمات آنان و نحوه گرایش و اقبال افراد و چگونگی امور مرجو عه و مختومه و نتایج احکام و آثار اقدامات آنان به بررسی و مسئله افزایش صلاحیت برسیم.

هنوز خیلی زود است که این موضوع حتی مورد بررسی واقع شود تا چه در سد باینکه بنوان یکی از مواد قطعنامه جنبه عملی بخود گیرد.

اگر قصد افزایش صلاحیت اینست که مراجع رسیدگی امور و دعاوی مهم تر توسعه و

تکثیر یا بد و در دسترس همگان قرار گیرد راه آن افزایش محاکم دادگستری است که بتوانند باصلاحیت قانونی سهلتر و زودتر به مراجعت مردم رسیدگی کنند.

از نظر حقوق تطبیقی نظیر این سازمانها در حقوق لاتن سابقه ندارد ولی در حقوق انگلستان از شش قرن پیش **محاکم محلی** (کانتی کورت) بوجود آمده که اینک به تمداد سی هزار در تمام اقطار و اکناف این کشور پراکنده‌اند و وجه شبیه بین این محاکم و دو سازمان جدید ما اینست که قضات (محاکم محلی) و (خانه‌های انصاف و شوراهای داوری) از معمتمدان محل انتخاب می‌شوند و حقوقی هم دیدار نمی‌دارند.

اما موضوعی که باعث نظم و سامان در محاکم محلی است اینست که در هر یک از آنها یکنفرماً موراداری و قضائی موظف بنام هنشی (Clerck) از طرف دولت تعیین شده که اداره و تمشیت امور آن بهده وی محول است.

حال اگر بجای پیشنهاد افزایش صلاحیت پیشنهاد می‌شد که برای هر یک از خانه‌های انصاف و شوراهای داوری یک نفر مدیر موظف تعیین گردد پیشنهاد صحیح و موجہ بود. این مدیر یا منشی ثابت عهده‌دار تنظیم امور خواهد بود و مقدمات کار را برای رسیدگی و اظهار نظر فراهم خواهد ساخت. پایه تحصیلات این مدیران یا منشی‌ها را برای خانه‌های انصاف در حدود دیپلم متوسطه و برای شوراهای داوری فوق دیپلم و یاد رحدود لیسانس می‌توان در نظر گرفت و شرط اساسی اینست که دارای ساقه کار در ادارات نباشند و فقط در مدت ششم ماه معلومات لازم را با برنامه خاصی یاد گیرند.

ممکن است در آینده نزدیک هر یک از خانه‌های انصاف و شوراهای داوری به وجود دفتر و اداره‌ای احتیاج پیدا خواهد کرد. کما اینکه فعلاً از وجود سپاهیان انقلاب برای اداره دفتر خانه‌های انصاف استفاده می‌شود.

به صورت آنچه مسلم است بدون نظم اداری کار قضائی سامان نخواهد یافت.

اصلاح آئین دادرسی:

در این مردم ماده ۱۴ قطعنامه چنین تنظیم شده: «بمنظور افزایش صلاحیت محاکم در صدور احکام قطعی و تغییر مقررات ابلاغ واجرای احکام و دادخواستهای ناقص و حذف تشریفات راید در آئین دادرسی تجدیدنظر شود».

اصلاح آئین دادرسی اعم از مدنی و کیفری از مدتها پیش مورد نظر اصلاح طلبان بوده

و حصر کردن آن تنها به چند مورد مذکور در این ماده و افی بمقصود نیست. زیرا اگر چه همواره از کندی کارداد گستری و تراکم امور بحث میشود ولی مسلماً در مقایسه «صحت» و «سرعت» در رسیدگی اولی بر دومی رجحان دارد و نباید اولی را فدای دومی ساخت و اگر هر دو اصل با اصلاح قوانین و مقررات و توسعه و افزایش محاکم عملی شود صحیحترین راهی است که اتخاذ شده.

بنابراین توصیه درمورد «افزایش صلاحیت محاکم در صدور احکام قطعی» که راهی برای جلوگیری از تراکم امور و سرعت در رسیدگی و حصول نتیجه سریع تشخیص شده است راه صوابی نیست. زیرا اصل براین جاری است که هر دعوی ماهینا در درجه رسیدگی شود و برای جلوگیری از تضییع اصول و قوانین، رسیدگی تمیزی (بدون ورود در ماهیت دعوی) نیز پیش پیش شده و صدور احکام قطعی استثناء بر اصل است و دلایل استثناء را نباید تاحدی توسعه داد که اصل را از بین ببرد.

درمورد اجرای این استثناء جانب رعایت و احتیاط را نباید از دست داد. کما اینکه تا کنون در امور مدنی موارد استثناء در مواد ۴۷۶ و ۵۲۲ قانون آئین دادرسی مدنی و ماده ۱۲ قانون رابطه مالک و مستأجر و یکی و دومورد دیگر تعیین کردیده است. با اینحال خود همین استثناء مورد اتفاقات شدید قرار گرفته. چنانکه در مورد قانون آخر که ماده ۱۱ احکام صادره را فقط قابل پژوهش دانسته و مانع از رسیدگی تمیزی شده ایجاد است زیادی بعمل آمده که از آن جمله ائتلاف و تضییع حقوق، سوء استفاده از اختیارات، تناقض آراء و تصمیمات، اتخاذ رویدهای ناصحیح حتی در تشخیص مالی یا غیر مالی بودن دعاوی، نقض اصول و قوانین، ترجیح بلا مرتعه درمورد فسخ حکم، ممانعت از ایجاد رویده قضائی برای رفع موارد سکوت وابهام و تعارض قانون و بالجمله فقدان نتایج بارز حقوقی از رعایت اصول دادرسی کامل است.

بالنتیجه آنچه میتوان بضرس قاطع گفت اینست که پیشنهاد افزایش صلاحیت در صدور احکام قطعی نه دردی را دوا و نه گرهی را بازمیکند ولی بطور مسلم عقیده ایست در جهت خلاف اصلاح و بهبود امور و موجب تضییع و تحدید حقوق افراد و جلوگیری از رسیدگی دقیق و منافی با اصل عدالت و امنیت قضائی.

بعقیده همه خبر اندیشان و اصلاح طلبان بجای این پیشنهاد و پیشنهادهای جزوئی غیر کافی ذیل ماده ۱۴ بموقع بود که پیشنهاداتی در زمینه های زیر داده شود:

﴿ قبول اصل مرعیت محاکم دادگستری در تظلمات عمومی طبق ماده ۱۷ متمم قانون اساسی و رفع موانع و محدودیت ها و احوال محاکم اختصاصی و کمیسیونها

و هیئت‌ها و شورا‌ها که موجبات تضعیف قوه قضائیه و تحدید و تضییع حقوق افراد را فراهم می‌آورد.

﴿ اجرای قانون شورای دولتی و تأسیس سریع آن که عامل تضمین کنندۀ صحت آئین نامه ها و مقررات و همچنین آراء و تصمیمات اداری و گام بلند در راه تحقق اصول انقلاب اداری است .

﴿ قابل فرجام بودن کلیه احکام و تصمیمات کمیسیونها و هیئت‌ها و شوراها در صورتی که انحلال همه آنها مقدور نباشد.

﴿ اصلاح آئین دادرسی مدنی با حذف پارهه تشریفات درجهت تسریع در رسیدگی و حذف مرحله غیابی و مبادله لوایح و همچنین ایجاد تضمینات و تأمینات کافی در جهت صحت رسیدگی که در اینجا مجال بحث کامل در این مورد نیست .

﴿ تأسیس شورای عالی قضائی با قدرت قانونی منفك از قوه مجریه .

﴿ تشکیل پلیس قضائی از صاحبمنصبان لیسانسیه در حقوق و تابع قوه قضائیه .

﴿ قبول قاعده تأثیر نقض احکام در مورد ترفیع و انتصاب و مقام دادرسان که مؤثر در توجه آنان بدلایل اثباتی و دفاعی و صدور احکام مستدل و قانونی است .

﴿ الغاء صلاحیت شورای عالی مالیاتی در مورد رسیدگی به آراء کمیسیونها از « لحاظ عدم مطابقت با قوانین و مقررات موضوعه » که برخلاف اصل ۷۵ متمم قانون اساسی و دخالت در صلاحیت دیوان کشور است .

﴿ ایجاد رفاهیت کامل برای قضات از نظر زندگی مادی .

﴿ تعین قضات عالی رتبه و متصف بسجایای اخلاقی خاصه در شهرستانها .

﴿ تکمیل کادر قضائی ازو کلای دادگستری و اجرایی ماده ۲۴ قانون استقلال کانون .

﴿ افزایش تعداد محاکم خاصه تأسیس دادگاههای بخش در تمام بخشهای کشور طبق قانون تقسیمات مملکتی .

﴿ الزامی ساختن وکالت در دعاوی مدنی و وکالت مشاور برای شرکتها و کارخانه ها و مؤسسات اقتصادی بزرگ .

☆ اصلاح وضع ضابطین دادگستری از حیث وابستگی کامل به قوّه قضائیه و پایه تحقیقات و صلاحیت اخلاقی و رسیدگی به جرائم ارتکابی از لحاظ انجام وظیفه.
☆ تأسیس کمیسیونهای ثابت و دائم برای رسیدگی به وضع دادرسراها و دادگاهها و تهیه گزارش ها و پیشنهادهای اساسی در کلیات و جزئیات امور متشکل از قضايان و کلاعه و معتمدان محل .

عدم انتشار مطالب جزائی:

در ماده ۱۹ قطعنامه تذکرداده شده است که : « منظور حفظ حیثیت و شرافت افراد نباید قبل از محاکمه و صدور حکم مطلبی که جنبه جزائی دارد عملیه افراد انتشار باد و جرائم مربوط به حیثیت و اعتبار مردم و خانواده ها و نشر اکاذیب و توهین و افتراء و اخاذی از طریق تجدیدنظر قانون مطبوعات مورد تعقیب سریع و قطعی قرار گیرد بنحویکه دادستان رأساً مكلف به تعقیب جرائم مطبوعاتی باشد .»

نسبت به جمله اول این ماده باید گفت که « قبل از محاکمه » چون پرونده های کیفری نوعاً در مرحله تحقیق است اساساً طبع سیستم جزائی و لزوم کشف جرم اجازه نمیدهد که مطالب مربوط در مطبوعات انتشار یابدواگر پاره ای از خبر نگاران در کریدورهای دادگستری با صطلاح استراق سمع کنند و مطالبی انتشار دهند مؤثر در مقام نیست .

اما پس از محاکمه و صدور حکم در اینجا ذکر کلمه حکم بدون قيد « قطعیت » آن ناقص و نقض غرض از این مطلب است. بنا بر این بهتر بود پیشنهاد شود که قبل از ... « صدور حکم قطعی » ، زیرا اگر تجویز کنیم که پس از صدور حکم (بطور اطلاق) مطالب جزائی انتشار یابد چون فسخ یا نقض آن محتمل است در هر دو صورت محکومیت یا برائت موجب قضاوت ناصحیح در افکار عامه خواهد شد .

در خصوص جمله بعدی ماده یعنی « جرائم مربوط به حیثیت الخ » که پیشنهاد شده در قانون مطبوعات تجدیدنظر شود و دادستان رأساً مكلف به تعقیب جرائم مطبوعاتی باشد باید گفت که نیازی باین پیشنهاد نبود. زیرا هر یک از جرائم مذکور مواد خاص جزائی در قانون مجازات عمومی و قانون مطبوعات دارد و دادستان هم مكلف به تعقیب است .

بنا بر این آنچه مسلم است در این پیشنهاد نه از نظر مصالح اجتماعی و نه از نظر حقوقی مطلبی که واجده هم اصلاحی باشد به چشم نمی خورد جزاً یعنکه تصور میروند قصد تجدید مطبوعات و ادعای انتقاد کنندگان بوده است .

تدوین و اصلاح قوانین :

در ماده ۲۱ قطعنامه چنین اعلام شده که : «نظر به عدم انطباق بعضی از قوانین و مقررات موجود با اختیارات جامعه و نا مفهوم بودن آنها برای مردم عادی در قوانین و مقررات تجدید نظر فوری به عمل آید بطوریکه بالاصول وروح انقلاب هم آهندگشود و قوانین و مقررات منسوخه و یا متضاد مشخص و یا اصلاح گردد»

پیش از آنکه در این قسمت از متن پیشنهادوار دشوهایم باید این نکته را باد آوری نمائیم که گرچه عملت تجدید نظر بطور اجمالی بیان شده ولی این عمل نامه نیست و عوامل مؤثر مستلزم تجدید نظر بالاصول وروح انقلاب است و چون این بحث خود در حال مستوفی میخواهد با وقت دیگر میگذاریم و فقط متذکر میشویم که عدم انطباق بعضی از قوانین با اختیارات جامعه، یا هم آهندگ کردن «قوانين بالاصول وروح انقلاب» وقتی میسر است که ذیل پیشنهاد یعنی تشخیص قوانین و مقررات منسوخه و یا متضاد، قبل انجام گیرد و معلوم گردد که قوانین جاری و حاکم کدامها هستند تا در صورت عدم تکافو، قوانین جدید منطبق با اختیارات عامه وهم آهندگ بالاصول انقلاب وضع شود .

بنا بر این در تشریح ذیل پیشنهاد مزبور باید آوری میکنیم که قوانین موجود دارای حالات ذیں میباشند :

قوانين جاری که مورد اجراء و عمل است،

قوانين منسوخه که بطور صریح یا ضمنی نسخ شده ،

قوانين متناقض که باراعیت ماده ۳ و ۴ آئین دادرسی مدنی و ماده ۶ قانون مجازات عمومی و در نظر گرفتن قاعده حکومت قانون، اولویت با قانون مؤخر است ،

قوانين مرده که نسخ نشده ولی هرگز هم اجراء نگردیده،

قوانين سابق که بطور صریح یا ضمنی نسخ نشده ولی اجرای آنها با قوانین لاحق منافات دارد مثل پاره‌ای از مواد قانون مدنی که قانون ثبت یا قانون مالک و مستأجر آنها را قادر جنبه اجرائی کرده .

بنا بر این پیش از آنکه «تجدید نظر در قوانین» صورت گیرد ضرورت دارد که قوانین موجود با توجه به موضوعات آنها از قبیل مدنی، کیفری، تجاری، اداری، آئین دادرسی وغیره تدوین و تنظیم شود .

در ضمن این تدوین و تنظیم است که قوانین ناسخ، ناقص، متناقض، سابق، لاحق، مقدم، مؤخر، زاید، لازم، مکرر، متشابه از هم دیگر تفکیک و «قوانین جاری» معلوم میشود و «خلافهای قانونی نمودار میگردد و راه برای «اصلاح» یا «تکمیل» یا «وضع» قانون جدید بازمیشود.

در اینجا بمناسبت مطلب مذکور میشویم که موضوع «قدوین مجموعه قوانین» (Codification) کار عاملی تخصصی و موضوع فنی دقیقی است که مباشر آن با یادداشت و بصیرت کامل به همه قوانین مصوب داشته باشد و آنرا با سیستم موضوعی و به ترتیب تاریخی تنظیم و تدوین نماید و منسوب خات صریح و ضمنی را کاملاً تشخیص دهد تا بتواند قوانین جاری و حاکم را در مجموعه‌ای بین الدفین گردآوری کند و در معنی استفاده عموم قرار دهد.

بنابراین از تدوین قوانین بصورتی که گفتیم و با توجه به طبقه‌بندی پنجگانه نتایج ذیل حاصل میشود:

اولاً ممکن است قوانینی باشد که از زیر گرد و غبار فراموشی بیرون آید و با بودن آنها نیازی به قانون جدید نباشد و یا با اصلاح و تطبیق با زمان قابلیت اجرائی پیدا کند.

ثانیاً با توجه به سوابق تقنیونی و مقررات مختلف دریک موضوع، اصلاح هر قانونی سه لتر و سچیع ترانجام میگیرد و حال آنکه با عدم اطلاع از سوابق قانونی ممکن است نکات ضروری فوت شود.

ثالثاً قوانین ناسخ و منسوخ و متناقض و ناقص از هم تفکیک و تکلیف مفدن از یک طرف و اجراء کنندگان قانون و مردم از طرف دیگر روشن میشود.

رابعاً قوانینی که صریحاً یعنی با ذکر نام قانون سابق نسخ شده و قوانینی که صریحاً نسخ نشده و با عبارت کلیه قوانین مخالف با قانون مصوب نسخ گردیده تصریح و تعیین میگردد.

خامساً قوانینی که بطور صریح و ضمنی نسخ نشده ولی در نتیجه اجرای قانون لاحق قابلیت اجرائی را از دست داده تشخیص میشود.

سادساً در اصلاح یا تکمیل قوانین حتی المقدور ترتیب و فصل بندی و حتی شماره مواد سابق رعایت میشود.

باز هم بی مناسبت نیست که از لحاظ اینکه کشور ما از جنبه قانونگذاری جزء کشورهای «قانون موضوعه» است نه کشورهای «قانون عرف» و ازین حیث تشابه عمده با کشور فرانسه داریم ذکری از موضوع تدوین قوانین در فرانسه بیان آوریم:

در حقوق فرانسه تدوین قوانین چنین تعریف شده که «تدوین قوانین عبارتست از جمع آوری قوانین و مقررات مربوط به یک موضوع در یک مجموعه» که این مجموعه را اصطلاحاً کد (Code) یا مجموعه قوانین مینامند.

مجموعه‌های قوانین عمدۀ در فرانسه که هدف آن ایجاد وحدت در حقوق موضوعی است عبارتند از:

قوانين مدنی که به کدنالپلثون معروف است بسال ۱۸۰۴.

آئین دادرسی مدنی ۱۸۰۶.

مجموعه قوانین تجاری ۱۸۰۷.

قوانين جزائی ۱۸۰۹.

آئین دادرسی کیفری ۱۸۱۱.

مجموعه قوانین مربوط به جنگل (۱۷۹۱-۱۸۲۷).

مجموعه قوانین روستائی (۱۷۹۱-۱۸۶۴).

قوانين نظامی و دادرسی ارتش-نیروی زمینی ۱۸۷۵ و نیروی دریائی ۱۸۷۶.

مجموعه قوانین کار و حفاظت اجتماعی (۱۹۰۱-۱۸۶۴).

مجموعه قوانین مشاغل دریائی و مجموعه مقررات جزائی و انتظامی بحری ۱۹۲۶.

قوانين دریائی مربوط به دریاهای آزاد ۱۹۵۲.

مجموعه قوانین مالیاتی ۱۹۴۹.

قوانين داروئی و بهداشت عمومی ۱۹۵۱.

جمع آوری و تدوین این قوانین بموجب قانون ۱۰ مه ۱۹۴۸ تجویز گردیده که بر حسب آن کمیسیونی بوجود آمده که وظیفه آن جمع آوری و تدوین قوانین و مصوبات است و چون در هر مردمی کار خود را خاتمه داد آنرا بوسیله دولت بنظر قوه مقننه میرساند که آنرا بررسی و تأیید کند و مخصوصاً در قوانین هنسوخته ضمنی (نه صریح) نظر خود را اعلام نماید.

همچنین این کمیسیون موظف است که همه ساله قوانین مصوب را در مجموعه‌ای چاپ کند و قوانین اصلاحی را با ذکر مورد تعیین و تدوین نماید.

البته تردید نیست که پیش از ایجاد این کمیسیون قوانین از طرف افراد یا ناشران جمع آوری و تدوین میشد ولی مجموعه‌های رسمی قابل استناد در محکم و مراجع کدهای منتشره از طرف کمیسیون دولتی مزبور است.

بنا بر این برای تهیه زمینه علمی و فنی برای اصلاح یا تکمیل قوانین پا و وضع

قوانين جدید و با توجه به قانون فوق و طرز عمل کشور فرانسه پیشنهاد می‌نماییم که، طبق بیک ماده واحده تأسیس شورائی بنام «شورای تدوین قوانین» تصویب شود و بمحض آن تعیین شردد. اعضاء این شورا زوماً باید از قانونشناسان حرفه‌ای از قبیل نمایندگان مجلسیون و قضات و کلام‌باشند.

این شورا باید نه تنها قوانین بلکه آئین‌نامه‌ها، تصویب‌نامه‌ها و مقررات را هم تنظیم و تدوین نماید.

پس از تفکیک قوانین لازم‌اجراء از منسخ و ملکی و مفاخر، آنها را از لحاظ «موضوع» و به ترتیب تاریخ تصویب تنظیم و تدوین نماید. با این ترتیب «مجموعه‌های قوانین» بوجود خواهد آمد که نظر نایبدی قوه مقننه هم جلب و در نتیجه قدم مهم و اساسی در راه تأمین اجرای صحیح قانون که پایه و مبنای هر نوع اصلاحی است برداشته خواهد شد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی